

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

30 november 2000

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de wet van 22 maart 1995
tot instelling van federale ombudsmannen,
teneinde de datum te wijzigen waarop
het College van de federale ombudsmannen
zijn jaarverslag moet indienen**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE VOOR
DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE ALGEMENE ZAKEN
EN HET OPENBAAR AMBT

Voorgaande documenten :

Doc 50 **0854/ (1999-2000)** :

001 : Wetsvoorstel van de heren Chastel en Decroly.

002 : Amendement.

003 : Verslag.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

30 novembre 2000

PROPOSITION DE LOI

**modifiant la loi du 22 mars 1995 instaurant
des médiateurs fédéraux en vue de modifier
la date de dépôt du rapport annuel du
Collège des médiateurs fédéraux**

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION
DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES GÉNÉRALES
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

Documents précédents :

Doc 50 **0854/ (1999-2000)** :

001 : Proposition de loi de MM. Chastel et Decroly.

002 : Amendement.

003 : Rapport.

| | | |
|--------------|---|--|
| AGALEV-ECOLO | : | Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales |
| CVP | : | Christelijke Volkspartij |
| FN | : | Front National |
| PRL FDF MCC | : | Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement |
| PS | : | Parti socialiste |
| PSC | : | Parti social-chrétien |
| SP | : | Socialistische Partij |
| VLAAMS BLOK | : | Vlaams Blok |
| VLD | : | Vlaamse Liberalen en Democraten |
| VU&ID | : | Volksunie&ID21 |

| | | | |
|--|--|---|--|
| <i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i> | | <i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i> | |
| DOC 50 0000/000 : | Parlementair document van de 50e zittingsperiode + nummer en volgnummer | DOC 50 0000/000 : | Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif |
| QRVA : | Schriftelijke Vragen en Antwoorden | QRVA : | Questions et Réponses écrites |
| CRIV : | Integraal Verslag (op wit papier, bevat de bijlagen en het Beknopt Verslag, met kruisverwijzingen tussen Integraal en Beknopt Verslag) | CRIV : | Compte Rendu Intégral (sur papier blanc, avec annexes et CRA, avec renvois entre le CRI et le CRA) |
| CRIV : | Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier) | CRIV : | Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert) |
| CRABV : | Beknopt Verslag (op blauw papier) | CRABV : | Compte Rendu Analytique (sur papier bleu) |
| PLEN : | Plenum (witte kaft) | PLEN : | Séance plénière (couverture blanche) |
| COM : | Commissievergadering (beige kaft) | COM : | Réunion de commission (couverture beige) |

| | |
|--|--|
| <i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i> | <i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i> |
| <i>Bestellingen :</i> | <i>Commandes :</i> |
| <i>Natieplein 2</i> | <i>Place de la Nation 2</i> |
| <i>1008 Brussel</i> | <i>1008 Bruxelles</i> |
| <i>Tel. : 02/ 549 81 60</i> | <i>Tél. : 02/ 549 81 60</i> |
| <i>Fax : 02/549 82 74</i> | <i>Fax : 02/549 82 74</i> |
| <i>www.deKamer.be</i> | <i>www.laChambre.be</i> |
| <i>e-mail : alg.zaken@deKamer.be</i> | <i>e-mail : aff.generales@laChambre.be</i> |

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 15, eerste lid, van de wet van 22 maart 1995 tot instelling van federale ombudsmannen worden de woorden «in de loop van de maand oktober» vervangen door de woorden «uiterlijk 31 maart».

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 15, alinéa 1^{er}, de la loi du 22 mars 1995 instaurant des médiateurs fédéraux, les mots «au cours du mois d'octobre» sont remplacés par les mots «au plus tard le 31 mars».